दिल्ली विकास प्राधिकरण

अधिशाषी अभियंता कार्यालय, खेल प्रभाग -1, सीरी फोर्ट खेल परिसर नई दिल्ली - 110049

ई- निविदा सूचना

The Executive Engineer, Sports Division-1, DDA, Siri Fort Sports Complex, New Delhi-110049 on behalf of Delhi Development Authority invites online percentage rate bids through e-tendering mode from Firm / Contractor of repute and Joint venture shall not be accepted. for the following work as per the details and conditions given below.

दिल्ली विकास प्राधिकरण की ओर से कार्यकारी अभियंता, खेल प्रभाग-1, डीडीए, सिरी फोर्ट स्पोर्ट्स कॉम्प्लेक्स, नई दिल्ली-110049 प्रतिष्ठित फर्म / ठेकेदार से ई-टेंडिरेंग मोड के माध्यम से ऑनलाइन प्रतिशत दर बोलियां आमंत्रित करता है और संयुक्त उद्यम स्वीकार नहीं किया जाएगा। निम्ललिखित कार्य के लिए नीचे दिए गए विवरण और शर्तों के अनुसार।

In case the last date of submission of bid is extended the enlistment of contractor should be valid on the original date of submission of bids.

यदि बोली प्रस्तुत करने की अंतिम तिथि बढ़ा दी जाती है, तो बोली लगाने की मूल तिथि पर ठेकेदार की सूची मान्य होनी चाहिए।

 Bid documents consisting of plans, specifications, the schedule of quantities of the various types of work to be done and the set of terms and conditions of contract to be complied with the contractor whose bid may be accepted and other necessary documents can be seen in the office of the Executive Engineer, Sports Division-1, between hours of 11.00 am to 3.00 pm upto 20.08.2021 (3:00 PM) every day except on Sunday and public holidays.

बोली संबंधी दस्तावेज जिसमें योजनाएं, विनिर्देश, किए जाने वाले विभिन्न प्रकार के कार्यों की मात्राओं की अनुसूची और अनुबंध के नियमों और शर्तों का सेट ठेकेदार के साथ अनुपालन किया जाएगा जिनकी बोली स्वीकार की जा सकती है और अन्य आवश्यक दस्तावेजों को देखा जा सकता है। कार्यपालक अभियंता, खेल प्रभाग -1 का कार्यालय, रविवार और सार्वजनिक अवकाशों को छोड़कर, हर दिन 20.08.2021 (3:00 PM) तक सबह 11.00 बजे से 3.00 बजे के बीच।

II. The department reserves the right to reject any prospective application without assigning any reason and to restrict the list of qualified contractors to any number deemed suitable by it, if too many bids are received satisfying the laid down criterion.

विभाग बिना किसी कारण बताए किसी भी संभावित आवेदन को अस्वीकार करने और उसके द्वारा उपयुक्त किसी भी संख्या में योग्य ठेकेदारों की सूची को प्रतिबंधित करने का अधिकार स्रक्षित रखता है, यदि बहुत अधिक बोलियां निर्धारित मानदंड को संतुष्ट करती हैं।

SI. No	Name of Work & Sub-Head	Estimated Cost/ Time allowed	time of submission of	Time & Date of Technical Bid opening of tender.	Time & Date of financial Bid opening of tender.
1	NIT No. 20/AE(P)/EE/Sports Divin-1/DDA/2021-22. N.O.W.:- Development of Golf Course and Golf Facilities at Sector- 24, Dwarka. SH:- Construction of Club House, Driving Range, Maintenance shed, Caddy Hut, Rest House and Swimming Pool including internal electrical conduiting works at Dwarka Golf Course, Sector-24.	Rs. 32,02,98,326/- 24 Months	20.08.2021 upto 3:00 PM	21.08.2021 after 3:30 PM	Will be intimate Separately

NOTE: -

- The bidder will use one UTR for one work only. In case it is found that he has used one UTR number for different tenders, all the tenders submitted by him will be rejected and he will be debarred from further tendering in DDA in future.
- 2. The unique transaction reference of RTGS/NEFT against EMD, shall be deposited online at specified location for Electronic Time and Attendance Recording System for tender.
- The intending tenderer should ensure before tendering that the requisite annual fee for e-tendering in DDA has already been deposited with CRB, DDA.
- 4. Hard Copy of any document submitted by the tenderers will not be accepted by DDA till the opening of Financial Bids of tenders. However, Hard Copies of relevant documents, if required, will be accepted from the lowest tenderer only.
- 5. For terms and conditions and other information/instructions, please visit DDA's website https://eprocure.gov.in/eprocure/app or www.dda.org.in For any assistance on e-tendering please contact concerned EE or M/s N.I.C. on email cppp-nic@nic.in or 24 x 7 helpline number 0120-4001002, 01204001005 or email ID support-eproc@nic.in.
- 6. The tender document consisting of drawings, specifications, the schedule of quantities of various types of items to be executed and the set of terms and conditions of the contract to be complied with and other necessary documents of contract form can be seen from website https://eprocure.gov.in/eprocure/app or www.dda.org.in.

(cont....P-2....)

0/

- 7. The department reserves the right to reject any prospective application without assigning any reason and to restrict the list of qualified contractors to any number deemed suitable by it, if too many bids are received satisfying the laid down criterion.
- 8. The tender shall be submitted online in two parts viz technical bid and financial bid.
- Pre-Bid meeting shall be held on 12.08.2021 at 11:30 AM in Conference Hall at the office of Chief Engineer (Sports), Siri Fort Sports Complex, New Delhi-110049 in the presence of intending tenderers or their representatives to clear the doubts, if any, in respect of NIT.

List of Documents to be scanned and uploaded within the period of tender submission: निविदा प्रस्तुत करने की अवधि के भीतर स्कैन और अपलोड किए जाने वाले दस्तावेज़ों की सूची:

1. Rs. 42,02,983/- as Earnest Money in the form of RTGS/NEFT only or Bid Security Declaration as per Proforma enclosed at page-153). रु. 42,02,983/- केवल आरटीजीएस/एनईएफटी के रूप में या पुष्ठ-153 पर संलग्न प्रोफार्मा के अनुसार

बोली सुरक्षा घोषणा के रूप में बयाना राशि के रूप में।

- Cancelled cheque of Bank for refund of earnest money.
 बयाना राशि की वापसी के लिए बैंक का रदद किया गया चेक।
- Permanent Account Number (PAN). स्थायी खाता संख्या (पैन)।
- Certificate of Registration for GST and acknowledgement of up-to-date GST TAX filed return duly attested by Chartered Accountant.

जीएसटी के लिए पंजीकरण का प्रमाण पत्र और अप-ट्-डेट जीएसटी टैक्स की पावती, चार्टर्ड एकाउंटेंट दवारा विधिवत सत्यापित रिटर्न दाखिल।

- 5. Certificate of Registration with ESIC and EPFO. ईएसआईसी और ईपीएफओ के साथ पंजीकरण का प्रमाण पत्र।
- 6. Proof of requisite **fee for e-tender** processing {annually} deposited with CRB cell of DDA **Rs. 59,000/**-(Rs.50,000.00 + 18% GST). ई-निविदा प्रसंस्करण के लिए अपेक्षित शुल्क का प्रमाण {वार्षिक} डीडीए के सीआरबी सेल के पास जमा रु। 59,000/- (रुपये 50,000.00 + 18% जीएसटी)।
- Work experience certificates, which shall be to the satisfaction of the competent authority, of having satisfactorily completed similar nature of works of magnitude specified in the tender document at page- 11.

कार्य अनुभव प्रमाण पत्र, जो सक्षम प्राधिकारी की संतुष्टि के लिए, पृष्ठ - 11 पर निविदा दस्तावेज में निर्दिष्ट परिमाण के समान प्रकृति के कार्यों को संतोषजनक ढंग से पूरा करने के लिए होगा।

 Solvency Certificate of the amount equal to 40% of the estimated cost put to tender. The same should not be more than six months old. The information is required in the prescribed form enclosed with the NIT document at page-149.

Net worth Certificate of minimum 10% of the estimated cost put to tender issued by certified Chartered Accountant. The same should not be more than six months old. The information is required in the prescribed form enclosed with the NIT document at page-149.

निविदा में रखी गई अनुमानित लागत के 40% के बराबर राशि का सॉल्वेंसी सर्टिफिकेट। वही छह महीने से अधिक पुराना नहीं होना चाहिए। जानकारी पृष्ठ-149 पर एनआईटी दस्तावेज़ के साथ संलग्न निर्धारित प्रपत्र में आवश्यक है।

या

9. Documents of minimum Average Financial Turnover on construction works @ 50% of estimated cost for the last three consecutive financial years ending March 2021 duly certified by the Chartered Accountant. There is no need to upload entire volumetric balance sheet.

चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा विधिवत प्रमाणित मार्च 2021 को समाप्त पिछले तीन लगातार वितीय वर्षों के लिए अनुमानित लागत का 50% @ निर्माण कार्यों पर न्यूनतम औसत वितीय कारोबार के दस्तावेज। संपूर्ण वॉल्युमेट्रिक बैलेंस शीट अपलोड करने की कोई आवश्यकता नहीं है।

10. The bidder should not have incurred any loss (Profit after tax should be positive) in more than two years during available last five consecutive balance sheets, duly certified and audited by the Chartered Accountant. (The Balance sheet in case of Pvt. / Public Ltd. Company means its standalone financial statement and consolidated financial statement both).

चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा विधिवत प्रमाणित और लेखापरीक्षित पिछले पांच लगातार बैलेंस शीट उपलब्ध होने के दौरान बोलीदाता को दो साल से अधिक समय में कोई नुकसान (कर के बाद लाभ सकारात्मक होना चाहिए) नहीं होना चाहिए। (प्राइवेट / पब्लिक लिमिटेड कंपनी के मामले में बैलेंस शीट का अर्थ है इसका स्ट्रैंडअलोन वितीय विवरण और समेकित वितीय विवरण दोनों)।

- 11. Information required in the prescribed Forms A to E enclosed with the NIT. एनआईटी के साथ संलग्न निर्धारित प्रपत्र ए से ई में आवश्यक जानकारी।
- 12. Integrity Pact as per the format enclosed at page- 60.

पृष्ठ ६० पर संलग्न प्रारूप के अनुसार सत्यनिष्ठा समझौता।

13. Tender Acceptance Letter (To be given on Company Letter Head). निविदा स्वीकृति पत्र (कंपनी के लेटर हेड पर दिया जाना है)।

- 14. The tenderers are required to furnish an undertaking on e-stamp paper of Rs 100/- stating as under:
 - a) I/We undertake and confirm that I/We have not been blacklisted by any Central/State Government/Municipal Agency up to the date of submission of above tender. If such a violation comes to the notice of department before the start of work, Engineer-in-charge shall be free to forfeit the entire amount of earnest money deposited/performance guarantee.
 - b) I/We undertake and confirm that all the documents submitted by us are true and genuine and in case, during verification, if it is noticed that the information furnished by me/us is incorrect, false or forged, I/We shall be liable to debar for further tendering/taking works in DDA.

निविदाकारों को 100/- रुपये के ई-स्टाम्प पेपर पर एक अंडरटेकिंग प्रस्तुत करना आवश्यक है, जो निम्नान्सार है:

- क) मैं/हम वचन देते हैं और पुष्टि करते हैं कि मुझे/हमें उपरोक्त निविदा जमा करने की तिथि तक किसी भी केंद्र/राज्य सरकार/नगरपालिका एजेंसी द्वारा काली सूची में नहीं डाला गया है। यदि ऐसा उल्लंघन कार्य शुरू होने से पहले विभाग के संज्ञान में आता है तो प्रभारी अभियंता को जमा की गई बयाना राशि/प्रदर्शन गारंटी की प्री राशि को जब्त करने के लिए स्वतंत्र होगा।
- ख) मैं/हम वचन देते हैं और पुष्टि करते हैं कि हमारे द्वारा प्रस्तुत किए गए सभी दस्तावेज सत्य और वास्तविक हैं और यदि सत्यापन के दौरान यह पाया जाता है कि मेरे/हमारे द्वारा दी गई जानकारी गलत, झूठी या जाली है, तो मैं/हम डीडीए में आगे की निविदा/कार्य लेने के लिए डिबार के लिए उत्तरदायी।

NOTE: Any tender found Lacking with respect to the above-mentioned necessary information and /or documents and/or Earnest Money with the Technical bid will not be considered for participation in financial bids.

उपर्युक्त आवश्यक जानकारी और/या दस्तावेजों और/या तकनीकी बोली के साथ बयाना राशि के संबंध में किसी भी निविदा में कमी पाई जाने पर वित्तीय बोली में भाग लेने के लिए विचार नहीं किया जाएगा।

अधिशाषी अभियंता

खेल प्रभाग -1 / एसएफएससी

दिनांक: - 06 08 2021

सं। एफ2(7)/खेल डिविएन-1/डीडीए/ए/DWK/2021-22/ 24 ह

Copy to:-को कॉपी:-1. Project Director(Sports)/DDA for kind information please. प्रोजेक्ट डायरेक्टर (स्पोर्ट्स)/डीडीए तरह की जानकारी के लिए कृपया

2. Sr. A.O.(Works)-II/DDA for information सूचना के लिए सीनियर एओ (वर्क्स) -II/डीडीए

 Sr. A.O.(CAU)/Sports/DDA. सीनियर एओ। (सीएय्)/स्पोर्ट्स/डीडीए।

4. All EE's/DDA सभी ईई/डीडीए

 The contractor welfare Association (R) DDA, Vikas Kuteer. ठेकेदार कल्याण संघ (आर) डीडीए, विकास कुटेर

6. The DDA contractor Association (R) DDA, Vikas Kuteer . डीडीए ठेकेदार एसोसिएशन (आर) डीडीए, विकास कुटे|

7. DDA Builder Association(R) Delhi-79, West Avenue, West Punjabi Bagh, New Delhi-26. डीडीए बिल्डर एसोसिएशन (आर) दिल्ली -79, वेस्ट एवेन्यू, वेस्ट पंजाबी बाग, एन-दिल्ली -26

(cont....P-4....)

CPWD Contractor Builder Association 'Y' Shape Building, ITO, N.D-02. सीपीडब्ल्यूडी कांद्रेक्टर बिल्डर एसोसिएशन 'वाई' आकार भवन, आईटीओ, एनडी -021

Delhi contractor & Builders Association(R) 5503, Ch. Prem Raj Bhavan, New Chandrawal, Ch. Bhim 9. दिल्ली के ठेकेदार और बिल्डर्स एसोसिएशन (आर) 5503, सीएच। प्रेम राज भवन, नई चंद्रराल, च। भीम सिंह रोड, दिल्ली

10. Delhi contractor Association(R) 1583, Gali DharamShalaWali, Turkman Gate, Delhi-02.

11. दिल्ली ठेकेदार एसोसिएशन (आर) 1583, गली धरम शाला वाली, तुर्कमेन गेट, दिल्ली -02!

12. SC/ST Govt. Contractor Association, 7/90, Dr.Amberkar Nagar, New Delhi-62.
13. एससी / एसटी सरकार ठेकेदार संघ, 7/90, डॉ। अंबरकर नगर, नई दिल्ली -62

14. Indian Contractor's & Builders (CPWD/PWD) Association G-8, Main Bazar, Laxmi Nagar, Delhi-92.

15. भारतीय ठेकेदार और बिल्डर्स (सीपीडब्ल्य्डी / पीडब्ल्य्डी) एसोसिएशन जी -8, मेन बाज़ार, लक्ष्मी नगर, दिल्ली -9 2।

16. Contractor Association, 306 Masjid Moth, Rai Sahib Market, NDSE, Pt.-II, New Delhi-17.

17. Dy. Director(System) DDA for display at DDA website E-Mail at "doc or PDF & (ddatender@dda.org.in)

(ddatender@dda.org.in) उप। डीडीए वेबसाइट पर प्रदर्शित करने के लिए निदेशक (सिस्टम) डीडीए "डॉक्टर या पीडीएफ और (ddatender@dda.org.in) पर ई-मेल" ।

18. All AE's, AE(P), HC & AO/Sports Div-I/DDA. सभी एई, एई (पी), एचसी और एओ/खेल डिवि-आई/डीडीए।

19. Notice Board. सूचना पट्ट।

खेल प्रभाग -1 / एसएफएससी